

تقديم الرعاية لشخص خاضع لعملية زرع

ما الذي يقوم به مقدم الرعاية **قبل الزرع**؟

عند دخول شخص عزيز عليك المستشفى للخضوع لعملية زرع، يجوز لك ملازمته طوال النهار في معظم أيام الأسبوع، وفي بعض الحالات طوال الليل أيضاً. حتى قبل الزرع، قد يحتاج هذا الشخص العزيز إلى شيء من المساعدة والدعم الإضافيين.

عندما يحتاج أحد أحبائك إلى عملية زرع، غالباً ما تغير حياة العائلة بكمالها، وأدوار أفرادها ومسؤولياتهم. تذكر أن عملية الزرع أشبه بسباق ماراتون منه بسباق سرعة، فيما تعبر مراحل عملية علاج الزرع مع من تحب. من الضروري أن تعنني بنفسك لكي تحافظ على صحتك.

لدعم الشخص العزيز عليك في رعايته الطبية، بإمكانك:

- ملازمة الشخص العزيز عليك في المستشفى أو العيادة أثناء زيارات الطبيب والاستماع وطرح الأسئلة
- الطلب من الأطباء شرح الخيارات العلاجية ونتائج الاختبارات والأدوية
- تدوين جميع العلاجات في دفتر ملاحظات
- الحديث مع الشخص العزيز عليك لفهم أهداف العلاج

لتقديم الدعم المالي، بإمكانك:

- معرفة ما الذي ستدفعه شركة التأمين وما الذي سيتوجب عليك أنت أو الشخص العزيز عليك دفعه
- سؤال العامل الاجتماعي أو المنسق المالي عن أشكال المساعدة المالية الأخرى
- المساعدة على وضع خطة لطريقة دفع نفقات الزرع التثوية
- المساعدة على استمرار تأمينه الصحي وغيره من الامتيازات نشطة

اقرأ ما يلي لمعرفة المزيد عن:

- **من المؤهل لأن يكون مقدم رعاية**
- **ما الذي يقوم به مقدم الرعاية قبل الزرع وبعده**
- **الطريقة لرعاية نفسك فيما تقدم الرعاية للآخرين**
- **موارد تساعدك لتكون مقدم رعاية**

من هو **مقدم الرعاية**؟

مقدم الرعاية هو شخص يكون موجوداً لرعايا ودعم شخص عزيز خلال مراحل عملية الزرع. بصفتك مقدم رعاية، فأنت تضطلع بدور مهم في علاج المريض وتعافييه. في الواقع، يفرض معظم مراكز الزرع وجود مقدم رعاية مع المريض قبل عملية الزرع.

بإمكان **مقدم الرعاية أن يكون**:

- زوج/زوجة أو شريك/شريكة
- أحد الأبناء البالغين
- أحد الأشقاء أو الشقيقين
- الوالدان
- أحد الأصدقاء أو الزملاء

بصفتك مقدم رعاية، قد يطلب منك المساعدة على تلبية الاحتياجات الطبية والمادية والوجدانية. قد تبدو مهمة مقدم الرعاية مركبة، وقد تساعدك معرفة ما يجب فعله على تخطي ذلك. سوف يساعدك كل من الأطباء والممرضين والاختصاصيين الاجتماعيين في مركز الزرع على معرفة المزيد حول دورك. كما تدعم فلتكن النظير (Be The Match®) مقدمي الرعاية من خلال توفير البرامج والموارد.

هل من الممكن وجود أكثر من مقدم رعاية واحد؟
في أغلب الأحيان، يكون مقدم الرعاية الرئيس شخصاً واحداً. أحياناً، قد يعمل عدة أشخاص ضمن مجموعة على تقديم الرعاية، حتى إذا كنت مقدم الرعاية الرئيس. فإن عليك محاولة تكليف آخرين ببعض المهام.

عندما تشارك مجموعة من الأشخاص دور تقديم الرعاية، فإن التنظيم والتواصل يكونان أساساً للنجاح. بإمكانك:

- تنظيم جماعة لمساعدة من أفراد العائلة والأصدقاء. توفر أداة عبر الإنترنت مجانية تسمى Lotsa Helping Hands على موقع lotsahelpinghands.com عبر الإنترنت الخاصة. بإمكان الأشخاص رؤية ما نوع المساعدة الضرورية ومتي يجب تقديمها، وبهذا الشكل يمكن لأي شخص المشاركة لمساعدتك على تيسير حياتك.
- تنظيم فريق لتقديم الرعاية. لمزيد من الأفكار، تفضل بزيارة موقع ShareTheCare.org

هل هناك دعم متوفّر لمقدمي الرعاية؟

فيما ترکز على تقديم الرعاية للشخص العزيز عليك، قد يكون من السهل أن تتغاضى عن احتياجاتك الشخصية. ولكن واحداً من أهم الأمور التي يمكنك القيام بها هو الاعتناء بنفسك، الأمر الذي من شأنه مساعدتك على الاعتناء بالشخص العزيز عليك بشكل أفضل.

إليك بعض الاقتراحات:

- شخص وقتاً للخروج من المنزل كل يوم، حتى وإن كان ذلك لمدة 15 دقيقة. تحدث إلى أصدقائك أو أمض وقتاً هادئاً بعيداً عن الشخص العزيز عليك للقيام بأمور تساعدك على الشعور بالراحة.
- اغتر على شخص تتحدث معه يكون قادراً على منحك الدعم الوجدي، إذا كان الشخص الذي عادةً ما تعتمد عليه هو المريض الخاضع للزرع. فإنه على الأرجح غير قادر على أداء هذا الدور في الوقت الحالي. قد يمكنك العثور على الدعم بين الأصدقاء أو أفراد العائلة أو مقدمي الرعاية الآخرين أو مجموعات الدعم.
- رکز على الأمور المهمة. وليس بإمكانك القيام بكل شيء، حافظ على طاقتك للأمور المهمة حقاً لك وللشخص العزيز عليك.
- اطلب المساعدة. كن مستعداً لتكليف الأصدقاء وأفراد العائلة المستعدين للمساعدة في بعض من مهامك اليومية وال الأسبوعية.
- افعل شيئاً تحبه. اختر شيئاً يذكرك بأجزاء من حياتك قد تكون قيد الانتظار فيما تصب كل اهتمامك على تقديم الرعاية.
- امنح نفسك بعض التقدير للعمل الذي تقوم به. أحياناً ما يرکز الأشخاص على المريض وينسون كل ما تقوم به.

لتقدیم الدعم الوجدي، بإمكانك:

- الإصغاء أو الحديث مع الشخص العزيز عليك، أو مجرد التواجد بجانبه
- فهم مخاوفه ومساعدته على وضع خطة للتعامل معها
- قضاء الوقت في القيام بالأمور التي تحبان القيام بها
- المساعدة على التواصل مع عائلة الشخص العزيز عليك وأصدقائه

ما الذي يقوم به مقدم الرعاية بعد الزرع؟

عادةً ما يكون اليوم الذي يعود فيه المريض إلى المنزل بعد الزرع يوماً سعيداً. فالجميع يفرح بعودته إلى المنزل. ولكن الاستغناء عن الرعاية الدائمة التي يقدمها فريق الزرع في المستشفى قد يكون أمراً مخيفاً. وقد يحتاج الشخص العزيز عليك إلى الكثير من المساعدة من جانبك. يجد العديد من مقدمي الرعاية أن عليهم القيام الآن بأعمال أكثر مما كانوا يقومون به أثناء الإقامة في المستشفى. قد تشعر بذلك مستعد لكي تكون حياتكما أكثر طبيعية، ولكن التعافي قد يستغرق وقتاً طويلاً.

قبل مغادرة المستشفى، سوف يعلمك فريق الرعاية الصحية:

- كيف ترعا الشخص العزيز عليك في المنزل
- ما عليك القيام به في حالة الطوارئ
- إلى من توجه أسئلتك

ما إن تصل إلى المنزل قادماً من المستشفى، ستكون إحدى أهم مهامك التنبه لأي أعراض أو مشاكل جديدة وإبلاغ الطبيب بها على الفور. لأن التباطؤ في الإبلاغ عن الأعراض قد يؤدي إلى مضاعفات خطيرة.

قد يكون عليك أيضاً:

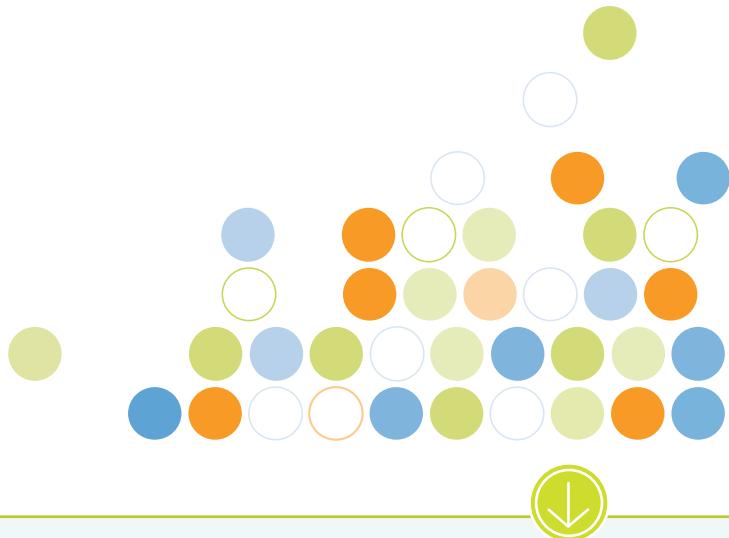
- مساعدة الشخص العزيز عليك على تناول الأدوية الصحيحة في الأوقات الصحيحة
 - العناية بالخط المركزي وضمان بقائه في مكانه
 - مرافقته إلى مواعيد زيارته في المستشفى أو العيادة - أحياناً بناءً على إشعار قصير الأجل
 - حماية الشخص العزيز عليك من الإصابة بالعدوى من خلال تنظيف المنزل ورعاية الأطفال والحيوانات الأليفة
 - طهي الطعام بشكل آمن ومساعدته على اتباع أي قواعد حول الطعام الآمن له
- تذكر، قد يكون عليك التواجد طوال الوقت. في حال احتاج الشخص العزيز عليك إلى مساعدة طبية فورية.

موارد مجانية لمقدمي الرعاية

تقدّم فلتكن النظير (Be The Match) العديد من الموارد المجانية لمساعدتك على الاعتناء بصحتك. بحيث تكون سندًا أكثر فعالية للشخص العزيز عليك.

لمعرفة المزيد حول أيٍ من البرامج الواردة أدناه، يُرجى الاتصال بالرقم **1 (888) 999-6743** أو مراسلة عنوان البريد الإلكتروني patientinfo@nmdp.org.

- يقدم منسقو خدمات المرضى توجيهًا وثيقًاً فرديًّاً من متخصصين من خلال الإجابة عن الأسئلة، ومشاركة الموارد، وتقديم الدعم.
- يضع برنامج اتصال الأقران (Peer Connect Program) مقدمي الرعاية على اتصال مع غيرهم من مقدمي الرعاية ليقدموا الدعم والتوجيه المتبادل لبعضهم البعض عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني.
- يجمع كلًّا من برنامج رفيق مقدم الرعاية (Caregiver Companion Program) وبرنامج رفيقولي الأمر (Parent Companion Program) مجموعة أدوات مفيدة إضافة إلى الدعم السري المخصص عبر الهاتف يقدمه لك مدرب لمساعدتك على إدارة الضغط النفسي والجسدي. البرامج موجهة لمقدمي الرعاية الذين يرعون مريضاً خضع لعملية زرع وأولياء الأمر الذين يرعون طفلاً أثناء عملية الزرع أو بعدها.



نحن هنا لمساعدتك في كل خطوة

لست وحدك في رحلة الزرع. فلتكن النظير (Be The Match®) على أهبة الاستعداد لمساعدة.

نحن نقدم برامج وموارد مجانية عدّة لدعمك، ودعم مقدمي الرعاية لك وأفراد عائلتك قبل الزرع، وخلاله وبعده. اتصل بنا بالطريقة الأنسب لك.

patientinfo@nmdp.org: أرسل بريداً إلكترونياً

BeTheMatch.org/patient: تعلم:

1 (888) 999-6743: اتصل بالرقم

BeTheMatch.org/request: اطلب:

تقديم برامجنا وموارينا الدعم بـ 11 لغة، حيث تضم عاملين ثنائيي اللغة ناطقين باللغة الإسبانية، وتتوفر الترجمات بأكثر من 100 لغة.

BeTheMatch.org/translations: تفضل بزيارة:

لكل موقف طبي وتجربة زرع وتعافي طابع فريد. يجب عليك دائمًا استشارة الفريق القائم بعملية الزرع لك أو طبيب عائلتك بشأن حاليك. لا تهدف هذه المعلومات إلى أن تحل محل حكم الطبيب ولا مشورته الطبية. ولا يجب أن تحل محلها.

